

**COMMISSION DES ARTS, DE LA CULTURE, DES LETTRES ET DU PATRIMOINE**

**PROCÈS-VERBAL – PUBLIC**

Tenue à Gatineau, **LE MERCREDI 12 SEPTEMBRE 2018**

Salle de conférence, local 215 – Édifice Pierre-Papin – 144, boul. de l'hôpital

---

**PRÉSENCES :**

Madame Nathalie Lemieux, présidente et conseillère municipale  
Madame Isabelle N. Miron, conseillère municipale  
Monsieur Mike Duggan, conseiller municipal

Monsieur Steven Boivin, membre citoyen  
Monsieur Yvon Leclerc, membre citoyen  
Madame Mona Kiame, membre citoyenne  
Monsieur Sylvain Cornuau, membre citoyen

Madame Julie Martineau, personne-ressource / Culture Outaouais

**ABSENCE MOTIVÉE :**

**INVITÉS :**

Monsieur Arash Mohtashami-Maali, directeur – Arts, culture et lettres  
Madame Sonia Blouin, chef de division – Animation et Diffusion culturelle - Arts, culture et lettres  
Madame Jasmine Bouchard, chef de section – Bibliothèque et lettres  
Madame Noëlle Gratton-Tétreault, chef de section – Bibliothèque et lettres  
Madame Christine Labelle, secrétaire de direction – Arts, culture et lettres

---

**1. Mot de la présidente**

Madame Nathalie Lemieux félicite l'équipe du Théâtre de l'Île, en particulier Mme Sylvie Dufour pour les sept (7) nominations aux prix d'excellence de Rideau. Le prix Rideau Award offre six (6) prix distincts aux artistes francophones et anglophones de la région. En plus de célébrer le théâtre dans la région, ces prix ont pour objectif le rapprochement des deux communautés linguistiques de la région. Les prix seront annoncés ce dimanche soir. Elle rappelle également qu'il y aura une séance extraordinaire le 27 septembre prochain afin d'examiner le Fonds d'animation du centre-ville. Elle invite les membres à communiquer avec M. Arash Mohtashami-Maali ou Mme Sonia Blouin s'ils ont des questionnements à ce sujet.

**2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par M. Steven Boivin et appuyé par Mme Isabelle N. Miron que l'ordre du jour soit adopté avec l'ajout des sujets suivants :

- Corrid'Art Mosaïciculture
- Bibliothèque du Plateau
- Poste vacant – Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine

**3. Adoption du procès-verbal du 13 juin 2018**

Il est proposé par M. Sylvain Cornuau et appuyé par Mme Isabelle N. Miron que le compte rendu de la séance à huis clos du 13 juin 2018 soit adopté tel que proposé.

**3.1 Suivis (le cas échéant)**

Aucun suivi.

**4. Présentation des services offerts par les bibliothèques**

Mme Jasmine Bouchard nous présente un aperçu général des services offerts à la bibliothèque et nous informe sur les orientations vers lesquelles les bibliothèques se dirigent puisqu'elles s'inscrivent dans un mouvement mondial de renouveau depuis les années 2000. Elle présente entre autres, les grands axes qui font référence à la déclaration des bibliothèques québécoises, le souhait des bibliothèques de diversifier, bonifier et revoir son offre. Mme Bouchard fera parvenir le lien de la déclaration aux membres pour consultation.

## **5. Parole aux citoyens**

Aucun public.

## **6. Bibliothèque Jean-Marie Caron**

Mme Jasmine Bouchard mentionne que la bibliothèque municipale Jean-Marie Caron se trouve à l'Est du secteur de Masson-Angers et elle est co-localisée avec la bibliothèque scolaire. Les bibliothèques sont adjacentes à l'école et dans un même espace on y retrouve la bibliothèque municipale et scolaire. La bibliothèque de Gatineau a communiqué avec la direction de l'école cet été pour revitaliser le partenariat et les espaces. L'école a embauché une ressource pour faire du ménage dans leur collection et la bibliothèque va réaménager leur espace pour créer plus de place aux usagers. Un des besoins exprimés par l'école est de pouvoir venir avec une classe complète pour faire de la lecture ce qui est présentement très difficile puisque l'espace est occupé par des livres.

## **7. FabLab**

Mme Noëlle Gratton-Tétreault nous informe que depuis 2015, la bibliothèque offre des ateliers de type FabLab à la communauté et ils sont très appréciés des citoyens. Grâce à certaines subventions reçues, de l'équipement a pu être acheté. La bibliothèque a consulté les partenaires FabLab de la région : Agoralab, Fabrique Mobile, Centre d'innovation des Premiers Peuples et SYNOVCO dans le but de ne pas doubler l'offre. L'objectif est d'aménager un espace dédié à cette technologie pour répondre à la demande citoyenne en leur offrant un lieu regroupant tout l'équipement nécessaire pour les utiliser et leur offrir des ateliers diversifiés pour joindre un maximum de clientèle. Ce projet permettra de bonifier l'offre de services, développer de nouvelles clientèles, moderniser la bibliothèque et permettre de créer des liens. Lorsque les étapes seront plus concrètes, le sujet sera remis à l'ordre du jour d'une prochaine rencontre pour informer les membres de la Commission des développements.

## **8. Campagne de promotion**

Mme Jasmine Bouchard nous informe qu'en collaboration avec le Service des communications, une réflexion est entamée sur la façon dont la promotion des activités et des services offerts dans les bibliothèques sera faite dorénavant pour moderniser la façon dont on rejoint les citoyens. L'élaboration d'un plan a été faite et sera répartie sur trois (3) ans. La première étape consiste à refaire le site web. Mme Bouchard rappelle que la bibliothèque est l'une des cinq pages les plus visitées sur le site de la ville de Gatineau et que l'on y trouve plus d'un demi-million de visites par année. Toutes les pages de la bibliothèque seront révisées.

## **9. Programme d'aide financière aux ateliers d'artistes**

Mme Sonia Blouin rappelle qu'en juin dernier, une présentation a été faite auprès de la Commission concernant les modalités du Programme d'aide financière aux ateliers d'artistes. Le conseil municipal a adopté le programme le 28 août 2018 et il a été lancé dès le lendemain. Une séance d'information pour les artistes et le public aura lieu le 25 septembre prochain à 19 h à la salle Gatineau à la Maison du citoyen. Les modalités du programme de la Ville de Gatineau seront présentées et Culture Outaouais sera également présent pour présenter les modalités du deuxième programme d'aide aux ateliers d'artistes. C'est un partenariat existant entre la Ville de Gatineau, Culture Outaouais et le ministère de la Culture et des Communications. Le programme vise à pérenniser les ateliers d'artistes en permettant le remboursement d'une partie des frais d'occupation de l'atelier d'artiste tandis que le programme offert avec les partenaires consiste à aider les artistes au niveau de l'immobilisation et des équipements. Les artistes ont jusqu'au 15 octobre 2018 pour déposer leur demande d'aide financière et seront par la suite analysées en fonction des trois (3) phases d'analyse :

- Ateliers situés dans l'axe culturel Montcalm
- Ateliers situés dans les zones de revitalisation urbaines
- Ateliers situés dans les autres zones commerciales C18

Les ateliers d'artistes situés dans les zones commerciales ont droit à un remboursement qui peut aller jusqu'à 30% tandis que les ateliers situés dans les zones de revitalisation urbaines et dans l'axe Montcalm ont droit à un remboursement pouvant atteindre jusqu'à 50 % de leur frais de l'occupation et ce, jusqu'à concurrence de 4 000 \$. Ce remboursement s'applique aux artistes qui ont occupé des ateliers en 2017. La demande sera relancée pour les artistes ayant résidé en 2018 et par la suite, le calendrier de janvier à avril pour l'année précédente sera respecté.

## **10. Programme de soutien aux organismes culturels**

Mme Sonia Blouin informe que le 20 juillet dernier, la Ville de Gatineau a fait parvenir à l'ensemble de ses organismes culturels, la documentation pour les demandes de financement dans le cadre du Programme de soutien aux organismes culturels. Essentiellement, ce programme soutient les organismes pour des projets et pour de l'aide au fonctionnement. Ce programme vise à soutenir les organismes pour favoriser leur maintien et leur renforcement, consolider l'identité gatinoise, favoriser la culture par des programmations ou des projets artistiques et par le soutien à la création des organismes artistiques et culturels. Le programme contient deux volets. Le volet A s'adresse aux organismes professionnels et le volet B aux organismes de loisirs culturels. Les organismes ont jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre prochain pour déposer leur demande de subvention et l'analyse des demandes aura lieu à la fin d'octobre ou début novembre 2018. Les demandes de subvention seront présentées au conseil municipal en janvier 2019 pour adoption.

## 11. Mise sur pied du comité de toponymie

Mme Sonia Blouin mentionne qu'un comité de toponymie existe depuis 2006. Principalement, le mandat de ce comité était de faire des recommandations au conseil municipal pour choisir le meilleur nom pour les différents lieux municipaux. Une révision des comités et commissions a été effectuée en 2017. L'ancienne mouture était composée de travailleurs municipaux et de citoyens. Suite à la révision, le comité comporte maintenant une présidence politique qui est Mme Myriam Nadeau et ce comité est rattaché à la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine. La première rencontre aura lieu le 29 octobre prochain. Suite aux prochaines rencontres, le mandat du comité de toponymie ainsi que les projets et orientation seront éventuellement présentés aux membres de la commission. L'ancien comité avait trois (3) grandes orientations stratégiques : Miser sur l'identité gatinoise et outaouaise, faire une place plus importante aux femmes et mettre en valeur la présence millénaire des autochtones. Ensemble, les noms d'origine autochtones et les noms de femmes représentent environ 5% des noms sur le territoire gatinois. À titre indicatif, la banque de toponyme documentée se trouve sur le site web de la ville de Gatineau.

## 12. Varia

### 12.1) Corrid'Art Mosaïculture

M. Mike Duggan rappelle que Mosaïculture Gatineau 2018 se poursuit jusqu'à la mi-octobre. Il souhaite souligner une initiative spéciale qui fait référence à deux promoteurs d'artistes entrepreneurs dans le secteur Aylmer. Monsieur Jacques Desgagnés et Monsieur Gilles Pelletier, en collaboration avec Mosaïculture, ont coordonné un événement appelé « Corridor ». La fin de semaine de la fête du Travail, 28 artistes se sont rendus sur les lieux du parc Jacques-Cartier pour créer des œuvres et les vendre.

### 12.2) Bibliothèque du Plateau

Madame Noëlle Gratton-Tétreault fait une mise à jour sur la bibliothèque du Plateau. La résolution pour l'octroi du contrat pour la construction de la nouvelle bibliothèque sera présentée au conseil municipal du 19 septembre prochain. Au début du mois d'octobre, un échéancier devrait être remis par l'entrepreneur pour dévoiler le déroulement des travaux. Selon l'appel d'offres, le bâtiment devrait être prêt pour le 15 février 2020 pour une ouverture officielle au printemps 2020. Mme Sonia Blouin précise que le comité de toponymie contribuera à la démarche pour choisir le nom de la bibliothèque. Elle propose de faire un compte rendu des dossiers majeurs qui auront été discutés lors des rencontres du comité de toponymie.

### 12.3) Poste vacant – Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine

Madame Julie Martineau se questionne au niveau du poste vacant. Elle se demande si un processus pour combler le poste aura lieu. Monsieur Arash Mohtashami-Maali mentionne qu'il travaille en collaboration avec le Service de la planification stratégique et que le processus suit son cours.

### 12.4) Journée de la culture

Madame Sonia Blouin rappelle que les 28-29-30 septembre prochain auront lieu les Journées de la culture. Elle invite les membres à consulter le site web de la ville de Gatineau et des organismes. Une multitude d'activités auront lieu.

### 12.5) Bibliothèque vivante

Madame Isabelle N. Miron mentionne qu'un communiqué a été envoyé pour informer le retour de la bibliothèque vivante. Madame Noëlle Gratton-Tétreault invite les membres à consulter le catalogue de la bibliothèque pour y retrouver chacun des livres vivants. L'événement aura lieu à la bibliothèque de la Maison du citoyen.

### 12.6) Fonds d'animation du centre-ville – Transitor

Monsieur Steven Boivin informe que dans le cadre du Fonds d'animation du centre-ville, l'événement Transitor aura lieu jeudi, vendredi et samedi prochain au Théâtre de l'Île. Des billets sont encore disponibles pour les spectacles. Il invite les membres à le contacter s'ils désirent s'en procurer.

## 13. Prochaine rencontre

Une séance extraordinaire téléphonique pour présenter le Fonds d'animation du centre-ville aura lieu le 27 septembre 2018. Certains membres mentionnent qu'ils désirent se regrouper pendant la rencontre téléphonique. Madame Christine Labelle fera un suivi auprès des membres à cet effet.

## 14. Clôture de la séance publique

Il est proposé par Monsieur Steven Boivin et appuyé par Madame Isabelle N. Miron que la séance publique soit levée à 20 h 02.

Rédaction du procès-verbal

Présidence de la Commission



Christine Labelle  
Secrétaire de direction  
Service des arts, de la culture et des lettres



Nathalie Lemieux  
Présidente